

PROCEDURA DI GARA TELEMATICA APERTA PER L'AGGIUDICAZIONE DEL SERVIZIO COMPRENDENTE LE ATTIVITÀ DI INSEGNAMENTO DELLA LINGUA ITALIANA, DI MEDIAZIONE LINGUISTICO-CULTURALE SUL TERRITORIO DEL COMUNE DI BOLOGNA IN AMBITO EDUCATIVO E SCOLASTICO E PER SERVIZI A SUPPORTO DI TALI ATTIVITÀ.

QUESITO:

1) con la presente si richiede di chiarire se possano essere considerati quali requisiti di capacità tecnica e professionali servizi di mediazione linguistico-culturale rivolti a minori stranieri non accompagnati, eseguiti per la Pubblica Amministrazione o per Enti privati;

2) si chiede di chiarire se l'importo di Euro 200.000 e la durata continuativa di 2 anni devono essere considerati come complessivi per uno o più contratti.

RISPOSTA:

1) i servizi di mediazione linguistico-culturale indicati, soddisfano il requisito richiesto dall'art. 7.3 del Disciplinare solo se resi in ambito educativo e scolastico;

2) il requisito di capacità tecnica e professionale di cui all'art. 7.3 del disciplinare è da intendersi nel senso che le condizioni di importo e durata possono essere soddisfatte anche mediante due contratti, purché ciascuno di essi soddisfi per intero almeno una delle condizioni previste. Quindi, nel caso di due contratti, uno dovrà soddisfare la condizione di durata (2 anni), mentre l'altro dovrà soddisfare quella di importo (€ 200.000,00).

L'Autorità di Gara

Avv. Maria Pia Trevisani

(documento firmato digitalmente)